

Philips GoGEAR MP3 Player

GoGEAR

SA4DOT02
SA4DOT04
SA4DOT08

Quick start guide
Guide de mise en route
Kurzanleitung
Guida rapida
Guía de configuración rápida

Snelstartgids
Skrócona instrukcja obsługi
Snabbstartguide
Stručný návod k rychlému použití

Quick start guide

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

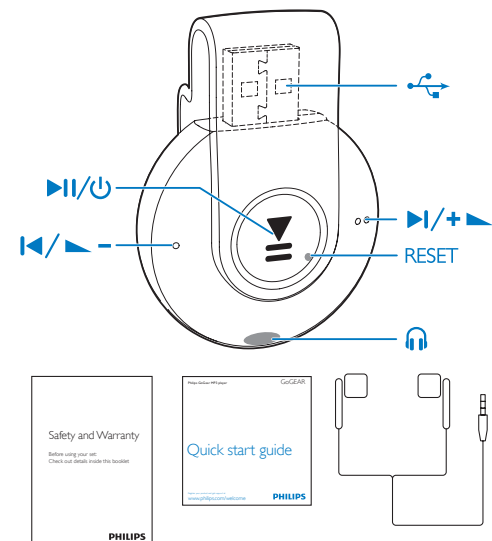
*1GB = 1 billion bytes; available storage capacity will be less.
*1 Go = 1 milliard d'octets ; la capacité de stockage disponible sera inférieure.
*1 GB = 1 Milliarde Byte; verfügbare Speicherkapazität ist geringer.
*** With 4 minute 128 kbps MP3 songs
*** Avec chansons MP3 de 4 min, 128 kbps
*** Mit 4 Minuten 128 kbps MP3 Titel
**** Battery life varies by use and settings.
**** La longévité de la batterie varie en fonction de l'utilisation et des réglages.
**** Batterielebensdauer ist abhängig von Verwendung des Geräts & den jeweiligen Einstellungen.

This player does not support copyright protected (DRM) WMA tracks bought from on-line music stores. Ce jukebox ne lit pas les titres WMA protégés par DRM achetés auprès de magasins de musique en ligne. Von diesem Player wird die Wiedergabe von im Internet bei Online-Musikstores erworbenen, kopiergeschützten (Digital Rights Management, DRM) Songs im WMA-Format nicht unterstützt.
PC requirements
Configuration require
Systemanforderungen
Windows XP (SP3 or higher/ ou supérieure/ oder höher) / Vista / 7

PHILIPS
Specifications are subject to change without notice
2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.
SA4DOT_12_QSG_V4.0
wk1349.4

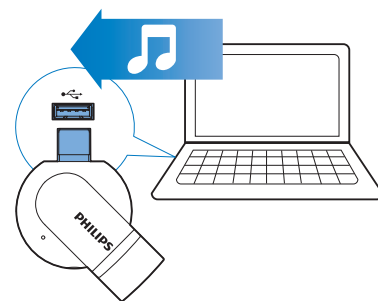
Unpack

Déballage Aprire la confezione Utpakken Packa upp
Auspacken Sáqueło de la caja Rozpakuj Vybalení



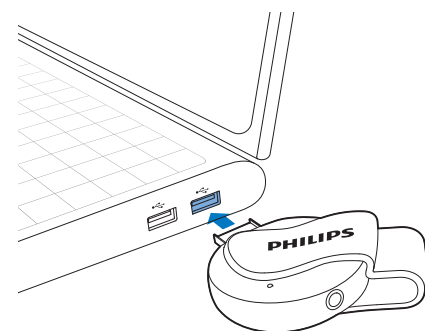
Sync

Synchronisation Sincronizzazione Synchroniseren Synchronisera
Synchronisation Sincronización Synchronizuj Synchronizace



Charge

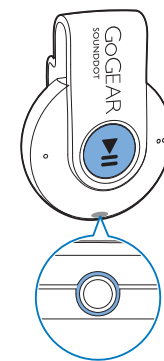
Mise en charge Carica Opladen Laddning
Laden Carga Ładowanie Nabíjení



EN
Red light: Power charging ongoing
Green light: Power charging complete
Flashing red light: Battery low
FR
Voyant rouge : charge en cours
Voyant vert : charge terminée
Voyant rouge clignotant : batterie faible
DE
Rote Leuchte: Ladevorgang läuft
Grüne Leuchte: Ladevorgang beendet
Blinkende rote Leuchte: geringer Ladestand
IT
Spia rossa: ricarica in corso
Spia verde: ricarica completata
Spia rossa lampeggiante: batteria scarica
ES
Luz roja: carga de energía en curso
Luz verde: carga de energía completa
Luz roja parpadeante: batería baja

NL
Brandt rood: opladen actief
Brandt groen: opladen gereed
Knippert rood: batterij bijna leeg
PL
Światło czerwone: trwa ładowanie
Światło zielone: ładowanie zakończone
Migające światło czerwone: niski poziom naładowania baterii
SV
Röd lampa: Laddning pågår
Grön lampa: Laddning klar
Blinkande röd lampa: Batteriet svagt
CZ
Červená kontrolka: Probíhá nabíjení
Zelená kontrolka: Nabíjení dokončeno
Blikající červená kontrolka: Slabá baterie

Power



EN
Press and hold until the indicator lights up.
Green light: Power on
Red light: Power off
FR
Maintenez ce bouton enfoncé jusqu'à ce que le voyant s'allume.
Voyant vert : sous tension
Voyant rouge : hors tension
DE
Gedrückt halten, bis die Anzeige aufleuchtet.
Grünes Licht: Eingeschaltet
Rotes Licht: Ausgeschaltet
IT
Tenere premuto fino a che l'indicatore non si accende.
Spia verde: accensione
Spia rossa: spegnimento
ES
Manténgalo pulsado hasta que se encienda el indicador.
Piloto verde: encendido
Piloto rojo: apagado

NL
Houd deze knop ingedrukt tot de indicator gaat branden.
Brandt groen: ingeschakeld
Brandt rood: uitgeschakeld
PL
Naciśnij i przytrzymaj, aż wskaźnik.
Światło zielone: zasilanie włączone
Światło czerwone: zasilanie wyłączone
SV
Håll intryck tills indikatorlampan tänds.
Grönt ljus: Ström på
Rött ljus: Ström av

CZ
Stiskněte a podržte tlačítko, dokud se nerozsvítí kontrolka.
Zelená kontrolka: zapnuto
Červená kontrolka: vypnuto

Music



EN
Press and hold to select the previous/ next song. One beep sounds.
Press to decrease/ increase the volume.
FR
Maintenez ce bouton enfoncé pour sélectionner la chanson précédente/suivante. Un signal sonore est émis.
Appuyez sur ce bouton pour diminuer/augmenter le volume.
DE
Gedrückt halten, um den vorherigen/nächsten Titel auszuwählen. Ein Piepton ertönt.
Drücken, um die Lautstärke zu verringern/erhöhen.
IT
Tenere premuto per selezionare il brano precedente/successivo. Emissione di un segnale acustico.
Premere per diminuire/aumentare il volume.
ES
Manténgalo pulsado para seleccionar la canción anterior/siguiente. Suena un pitido.
Púlselo para reducir/aumentar el volumen.
NL
Houd ingedrukt om het vorige/volgende nummer te selecteren. Er klinkt één piepje.
Druk hierop om het volume te verhogen/verlagen.
PL
Naciśnij i przytrzymaj, aby wybrać poprzedni lub następny utwór. Jeden sygnał dźwiękowy.
Naciśnij, aby zmniejszyć lub zwiększyć głośność.
SV
Håll intryck för att välja föregående/nästa låt. Ett pip hör.
Tryck på för att sänka/höja volymen.
CZ
Stisknutím a podržením tlačítka vyberete předchozí/následující skladbu. Uслыšíte jedno pípnutí.
Stisknutím tlačítka snížíte/zvýšíte hlasitost.



- EN** Press to pause/ resume play. During play, press twice to switch random play on or off. Random play on: Two beeps, the green light flashes twice at intervals
Random play off: One beep, the green light flashes once at intervals
- FR** Appuyez sur ce bouton pour interrompre/reprendre la lecture. Pendant la lecture, appuyez deux fois sur ce bouton pour activer ou désactiver la lecture aléatoire
Lecture aléatoire activée : deux signaux sonores, le voyant vert clignote deux fois par intervalles
Lecture aléatoire désactivée : un signal sonore, le voyant vert clignote une fois par intervalles
- DE** Drücken, um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen. Während der Wiedergabe zweimal drücken, um die zufällige Wiedergabe ein- oder auszuschalten.
Zufalls-Wiedergabe ein: zwei Pieptöne, das grüne Licht blinkt in regelmäßigen Abständen je zweimal.
Zufalls-Wiedergabe aus: ein Piepton, das grüne Licht blinkt in regelmäßigen Abständen je einmal.
- IT** Premere per sospendere o riprendere la riproduzione. Durante la riproduzione, premere due volte per attivare/disattivare la riproduzione casuale
Riproduzione casuale attiva: due segnali acustici, luce verde che lampeggia 2 volte ad intervalli
Riproduzione casuale non attiva: un segnale acustico, luce verde che lampeggia 1 volta ad intervalli
- ES** Púlselo para hacer una pausa y reanudar la reproducción. Durante la reproducción, púlselo dos veces para activar o desactivar la reproducción aleatoria.
Reproducción aleatoria activada: dos pitidos, el piloto verde parpadea dos veces a intervalos
Reproducción aleatoria desactivada: un pitido, el piloto verde parpadea una vez a intervalos
- NL** Druk op deze knop om het afspelen te onderbreken of te hervatten.
Druk tijdens het afspelen twee keer op deze knop om afspelen in willekeurige volgorde in of uit te schakelen
Afspelen in willekeurige volgorde aan: twee piepjes, het groene lampje knippert met tussenpozen twee keer
Afspelen in willekeurige volgorde uit: één piepje, het groene lampje knippert met tussenpozen
- PL** Naciśnij przycisk , aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie.
Podczas odtwarzania naciśnij dwukrotnie, aby włączyć lub wyłączyć odtwarzanie losowe
Odtwarzanie losowe włączone: dwa sygnały dźwiękowe, dwa mignięcia na zielono w określonych odstępach czasu
Odtwarzanie losowe wyłączone: jeden sygnał dźwiękowy, jedno mignięcie na zielono w określonych odstępach czasu
- SV** Tryck på om du vill pausa/återuppta uppspelningen.
Vid uppspelning trycker du två gånger för att aktivera eller avaktivera slumpvis uppspelning
Slumpvis uppspelning på: Två pip, den gröna lampan blinkar två gånger med jämna mellanrum
Slumpvis uppspelning av: Ett pip, den gröna lampan blinkar en gång med jämna mellanrum
- CZ** Stisknutím tlačítka pozastavíte/obnovíte přehrávání.
Dvojitým stisknutím tlačítka během přehrávání zapnete nebo vypnete náhodné přehrávání
Náhodné přehrávání zapnuto: dvakrát pípné a zelená kontrolka bliká dvakrát v intervalech
Náhodné přehrávání vypnuto: jednou pípné a zelená kontrolka bliká jednou v intervalech

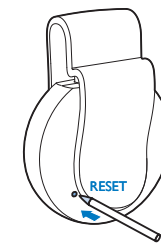


- EN** **Volume reminder**
A beep sounds when:
1) the volume reaches a high level;
2) you have listened at a high volume level for 20 hours. Press and hold ●● to continue to increase the volume, or keep listening at the high volume level.
- FR** **Rappel sur le volume**
Un signal sonore est émis lorsque :
1) le volume devient élevé ;
2) vous avez écouté à un volume élevé pendant 20 heures. Maintenez ●● enfoncé pour continuer à augmenter le volume ou à écouter à un volume élevé.
- DE** **Lautstärkerinnerung**
Ein Signalton ertönt, wenn:
1) ein hoher Lautstärkepegel erreicht wird;
2) Sie 20 Stunden lang Audioinhalte bei hoher Lautstärke gehört haben.
Halten Sie ●● gedrückt, um die Lautstärke weiter zu erhöhen, oder hören Sie Audioinhalte weiterhin bei hoher Lautstärke.
- IT** **Promemoria del volume**
Viene emesso un segnale acustico quando:
1) il volume è troppo alto;
2) il livello del volume è rimasto alto per 20 ore.
Tenere premuto ●● per continuare ad aumentare il volume o ascoltare la musica a volume alto.
- ES** **Recordatorio de volumen**
Suena un pitido cuando:
1) el volumen alcanza un nivel elevado;
2) ha escuchado a un nivel de volumen elevado durante 20 horas. Mantenga pulsado ●● para seguir subiendo el volumen o seguir escuchando a un nivel de volumen alto.
- NL** **Volumeherinnering**
U hoort een pieptoon wanneer:
1) het volume een hoog niveau bereikt;
2) u gedurende 20 uur met een hoog volume hebt geluisterd.
Houd ●● ingedrukt om het volume verder te verhogen of om te blijven luisteren met een hoog volumeniveau.
- PL** **Przypomnienie o głośności**
Sygnał dźwiękowy jest emitowany w przypadku:
1) ustawienia wysokiego poziomu głośności;
2) głośnego słuchania muzyki przez 20 godzin.
Naciśnij i przytrzymaj przycisk ●●, aby jeszcze bardziej zwiększyć poziom głośności lub nadal głośno słuchać muzyki.

- SV** **Volympåminnelse**
Ett pip ljud hörs när:
1) volymen når en hög nivå,
2) du har lyssnat på en hög ljudvolym i 20 timmar.
Håll ●● intryckt om du vill höja volymen eller fortsätta lyssna på en hög ljudvolym.
- CZ** **Připomenutí hlasitosti**
Pípnutí uslyšíte, když:
1) hlasitost dosáhne vysoké úrovně;
2) jste poslouchali 20 hodin hudbu s vysokou úrovní hlasitosti.
Stisknutím a podržením tlačítka ●● budete dále zvyšovat hlasitost nebo dále poslouchat hudbu s vysokou úrovní hlasitosti.
- EN 60950-1**
- EN** With the feature of volume reminder, the Philips MP3/MP4 player complies with the European Union regulations in protecting your hearing safety.
- FR** Grâce à la fonction de rappel sur le volume, le lecteur MP3/MP4 de Philips est conforme à la réglementation de l'Union européenne en matière de protection de la sécurité d'écoute.
- DE** Dank der Lautstärkeerinnerung erfüllt der MP3/MP4-Player von Philips die Richtlinien der Europäischen Union zum Gehörschutz.
- IT** Grazie al promemoria sul volume, il lettore MP3/MP4 Philips è conforme alle normative dell'Unione Europea relative alla sicurezza per l'udito.
- ES** Con la función de recordatorio de volumen, el reproductor de MP3/MP4 de Philips cumple con las normativas de la Unión Europea de protección de la seguridad auditiva.
- NL** Dankzij de functie voor volumeherinnering voldoet de Philips MP3/MP4-speler aan de EU-regels inzake gehoorbescherming.
- PL** Dzięki funkcji przypomnienia o głośności odtwarzacz MP3/MP4 firmy Philips jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi ochrony słuchu.
- SV** Tack vare volympåminnelsen uppfyller Philips MP3/MP4-spelare EU-riktlinjerna för skydd mot hörselskador.
- CZ** Díky funkci připomenutí hlasitosti splňuje MP3/MP4 přehrávač Philips předpisy Evropské unie na bezpečnost při poslechu.



- | Aide | Guida | Help | Hjälp |
|-------|-------|-------|----------|
| Hilfe | Ayuda | Pomoc | Nápověda |
| EN | EN | EN | EN |
| FR | FR | FR | FR |
| DE | DE | DE | DE |
| IT | IT | IT | IT |
| ES | ES | ES | ES |
| NL | NL | NL | NL |
| PL | PL | PL | PL |
| SV | SV | SV | SV |
| CZ | CZ | CZ | CZ |
- Device does not respond to the pressing of keys
- L'appareil ne répond pas aux pressions de boutons
- Das Gerät reagiert nicht auf Tastendruck.
- Il dispositivo non risponde alla pressione dei tasti
- El dispositivo no responde al pulsar los botones
- Het apparaat reageert niet op het indrukken van toetsen
- Urządzenie nie reaguje na naciskanie przycisków
- Enheten slås inte på
- Zařízení nereaguje na stisknutí kláves



Go to www.philips.com/support for support information, and download **Philips Device Manager**.

Accédez à www.philips.com/support pour obtenir des informations d'assistance et téléchargez **Philips Device Manager**

Besuchen Sie www.philips.com/support für Supportinformationen, und laden Sie den **Philips Device Manager** herunter.

Accedere al sito Web www.philips.com/support per l'assistenza e scaricare **Philips Device Manager**.

Acceda a www.philips.com/support para obtener información de asistencia y descargar **Philips Device Manager**.

Ga naar www.philips.com/support voor ondersteuningsinformatie en om **Philips Device Manager** te downloaden.

Wejźd na stronę www.philips.com/support, aby uzyskać informację na temat pomocy technicznej i pobrać program **Philips Device Manager**.

På www.philips.com/support kan du hitta supportinformation och ladda ned **Philips Device Manager**.

Více informací o podpoře naleznete na adrese www.philips.com/support, také zde můžete stáhnout aplikaci **Philips Device Manager**.